



INSTITUTO FEDERAL
Sul-rio-grandense



EDUCAÇÃO
PÚBLICA
100%
GRATUITA

Criação de Fichas Terminológicas

Juliana Monteiro dos Santos Almeida

Marta Helena Blank Tessmann

Instruções

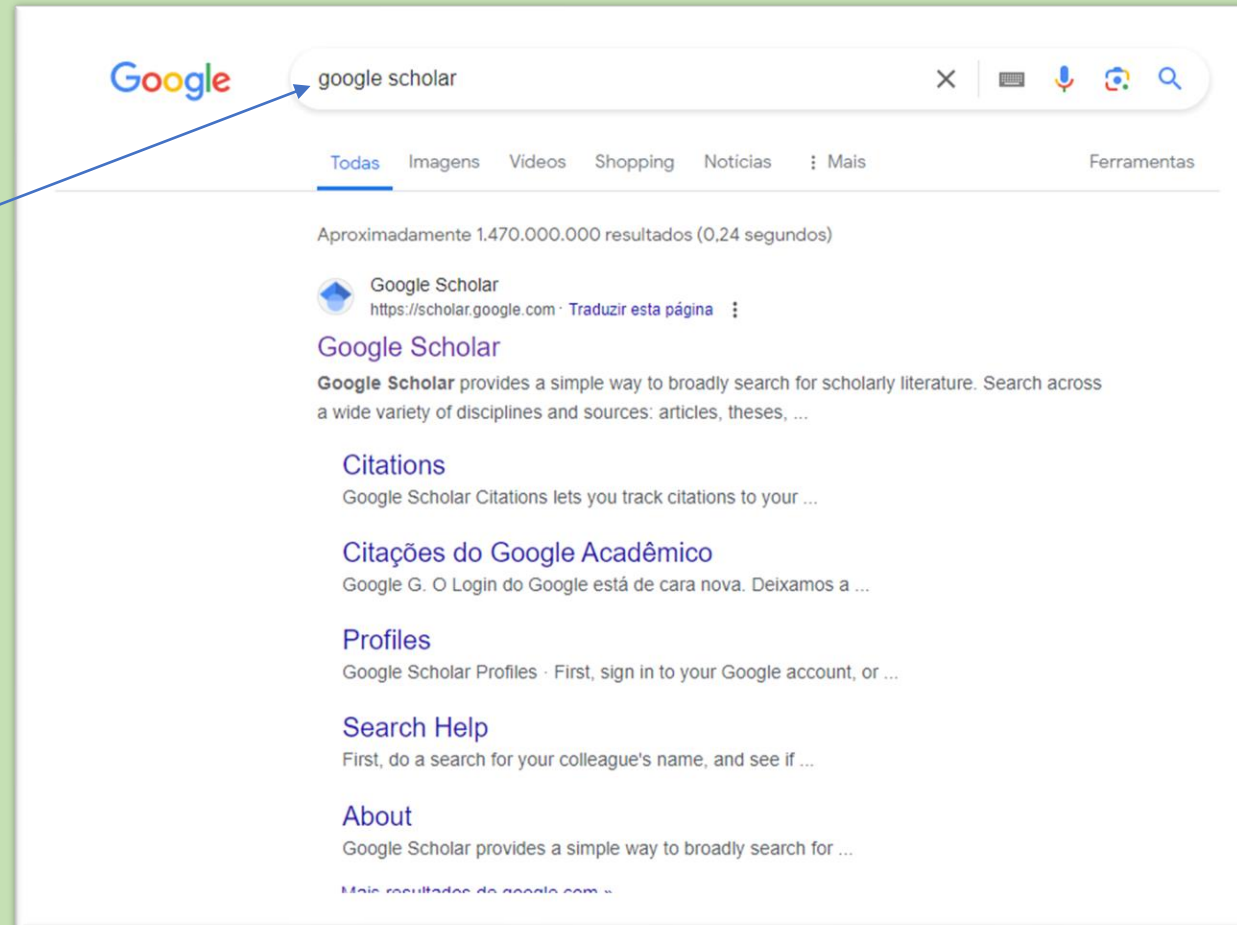
Prezados(as) Estudantes,

Os slides a seguir têm o objetivo de ilustrar o processo de pesquisa para o preenchimento de uma ficha terminológica de termos que compõem a linguagem especializada de uma área técnica.

Bons Estudos!

Verificação no Google Acadêmico

Acesse o
Google Scholar
(Google
Acadêmico)



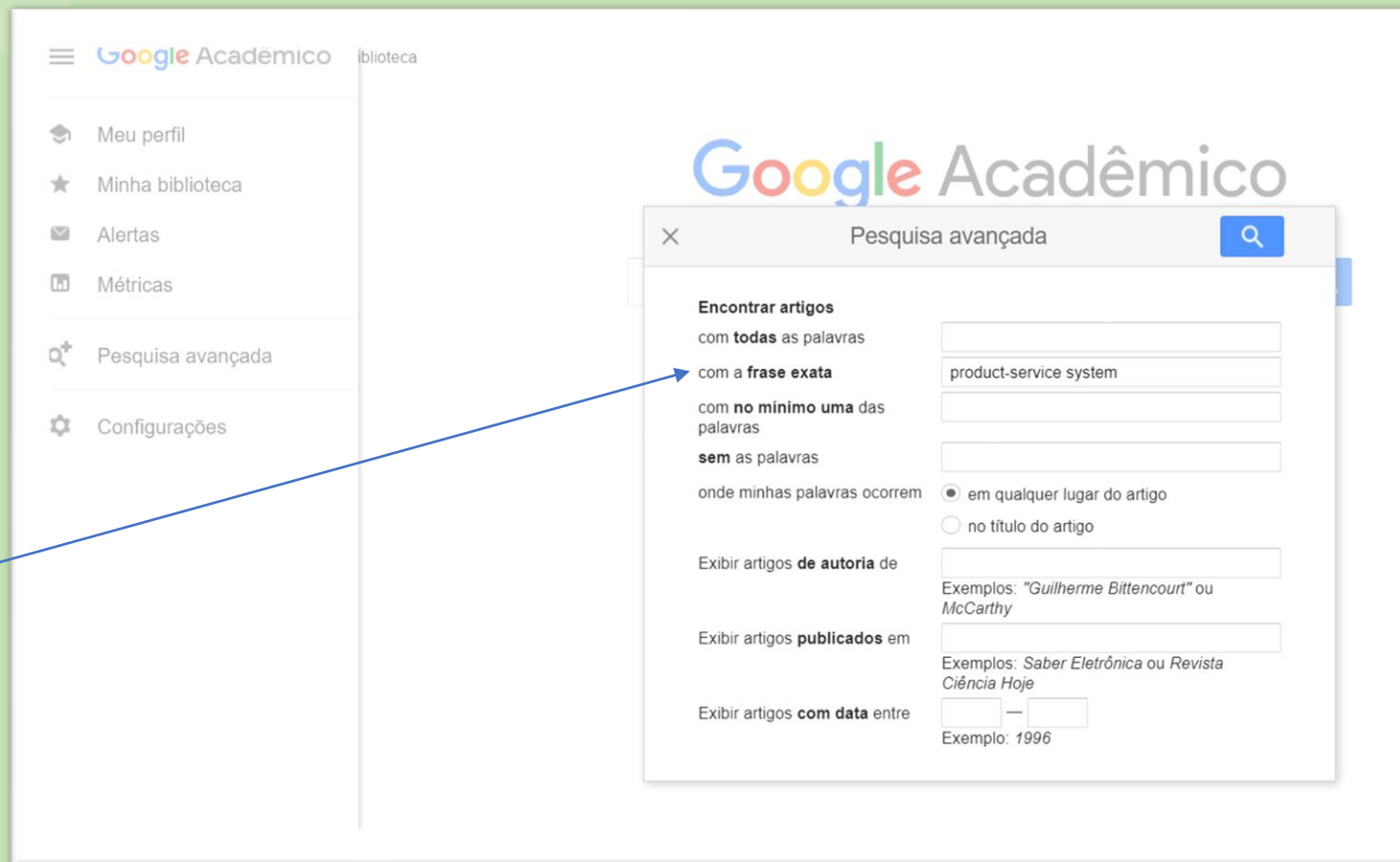
Uso da Pesquisa Avançada



Utilize o recurso para digitar a palavra que está sendo verificada.

Uso da Pesquisa Avançada

Digite a palavra ou expressão no campo frase exata.

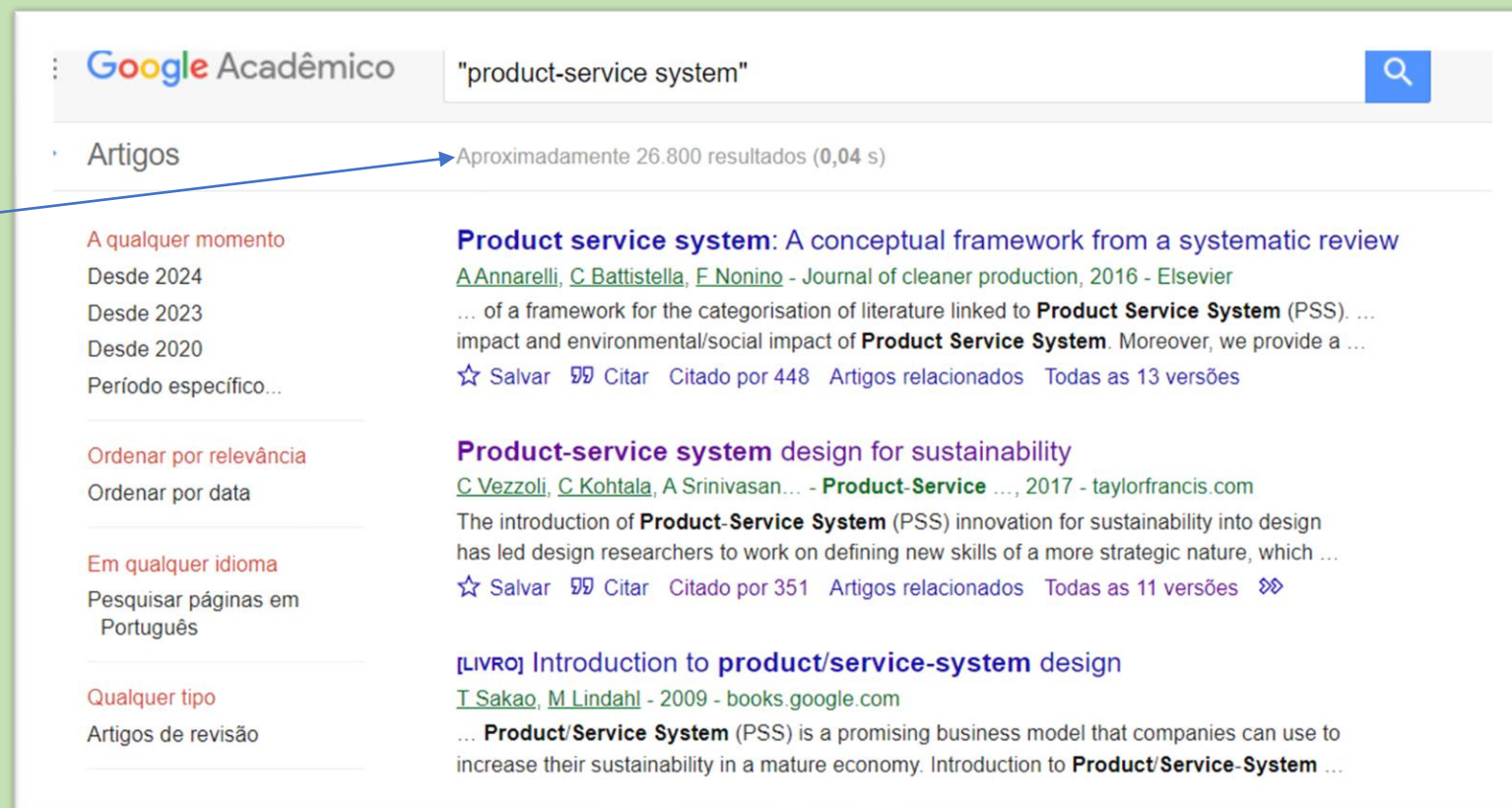


The image shows a screenshot of the Google Acadêmico website. On the left, there is a navigation menu with options: 'Meu perfil', 'Minha biblioteca', 'Alertas', 'Métricas', 'Pesquisa avançada', and 'Configurações'. The 'Pesquisa avançada' option is highlighted. A blue arrow points from the text box on the left to the 'Pesquisa avançada' option in the menu. The main content area displays the 'Pesquisa avançada' search interface. It includes a search bar with the text 'product-service system' and a search button. Below the search bar, there are several options for finding articles: 'com todas as palavras', 'com a frase exata', 'com no mínimo uma das palavras', and 'sem as palavras'. The 'com a frase exata' option is selected. There are also radio buttons for 'onde minhas palavras ocorrem' (em qualquer lugar do artigo or no título do artigo) and a field for 'Exibir artigos de autoria de' with examples: 'Exemplos: "Guilherme Bittencourt" ou McCarthy'. There is also a field for 'Exibir artigos publicados em' with examples: 'Exemplos: Saber Eletrônica ou Revista Ciência Hoje'. Finally, there is a field for 'Exibir artigos com data entre' with an example: 'Exemplo: 1996'.

Nesta exemplificação, o termo utilizado faz parte do material estudado durante a oficina de criação de fichas terminológicas.

Verificação de Ocorrências

Nesta etapa da pesquisa, é possível verificar a representatividade do termo na área técnica.

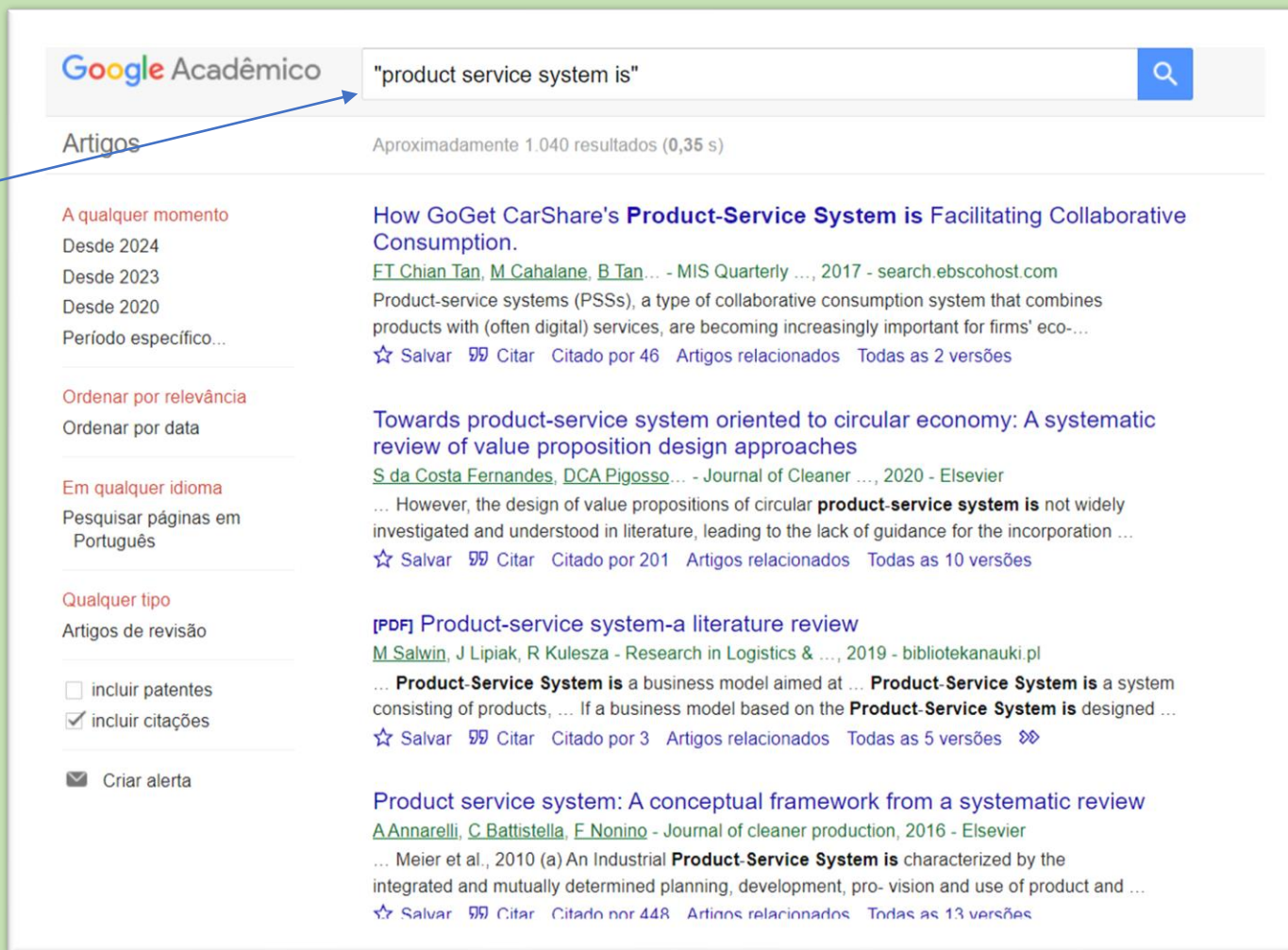


The screenshot shows a Google Acadêmico search interface. The search bar contains the text "product-service system" and a search icon. Below the search bar, it indicates "Artigos" and "Aproximadamente 26.800 resultados (0,04 s)". On the left side, there are filters for "A qualquer momento" (with sub-options: Desde 2024, Desde 2023, Desde 2020, Período específico...), "Ordenar por relevância" (with sub-option: Ordenar por data), "Em qualquer idioma" (with sub-option: Pesquisar páginas em Português), and "Qualquer tipo" (with sub-option: Artigos de revisão). The main results area displays three items:

- Product service system: A conceptual framework from a systematic review**
[A Annarelli, C Battistella, F Nonino](#) - Journal of cleaner production, 2016 - Elsevier
... of a framework for the categorisation of literature linked to **Product Service System** (PSS). ... impact and environmental/social impact of **Product Service System**. Moreover, we provide a ...
☆ Salvar 📄 Citar Citado por 448 Artigos relacionados Todas as 13 versões
- Product-service system design for sustainability**
[C Vezzoli, C Kohtala, A Srinivasan...](#) - **Product-Service** ..., 2017 - taylorfrancis.com
The introduction of **Product-Service System** (PSS) innovation for sustainability into design has led design researchers to work on defining new skills of a more strategic nature, which ...
☆ Salvar 📄 Citar Citado por 351 Artigos relacionados Todas as 11 versões 📄
- [LIVRO] Introduction to product/service-system design**
[T Sakao, M Lindahl](#) - 2009 - books.google.com
... **Product/Service System** (PSS) is a promising business model that companies can use to increase their sustainability in a mature economy. Introduction to **Product/Service-System** ...

Definição do Termo

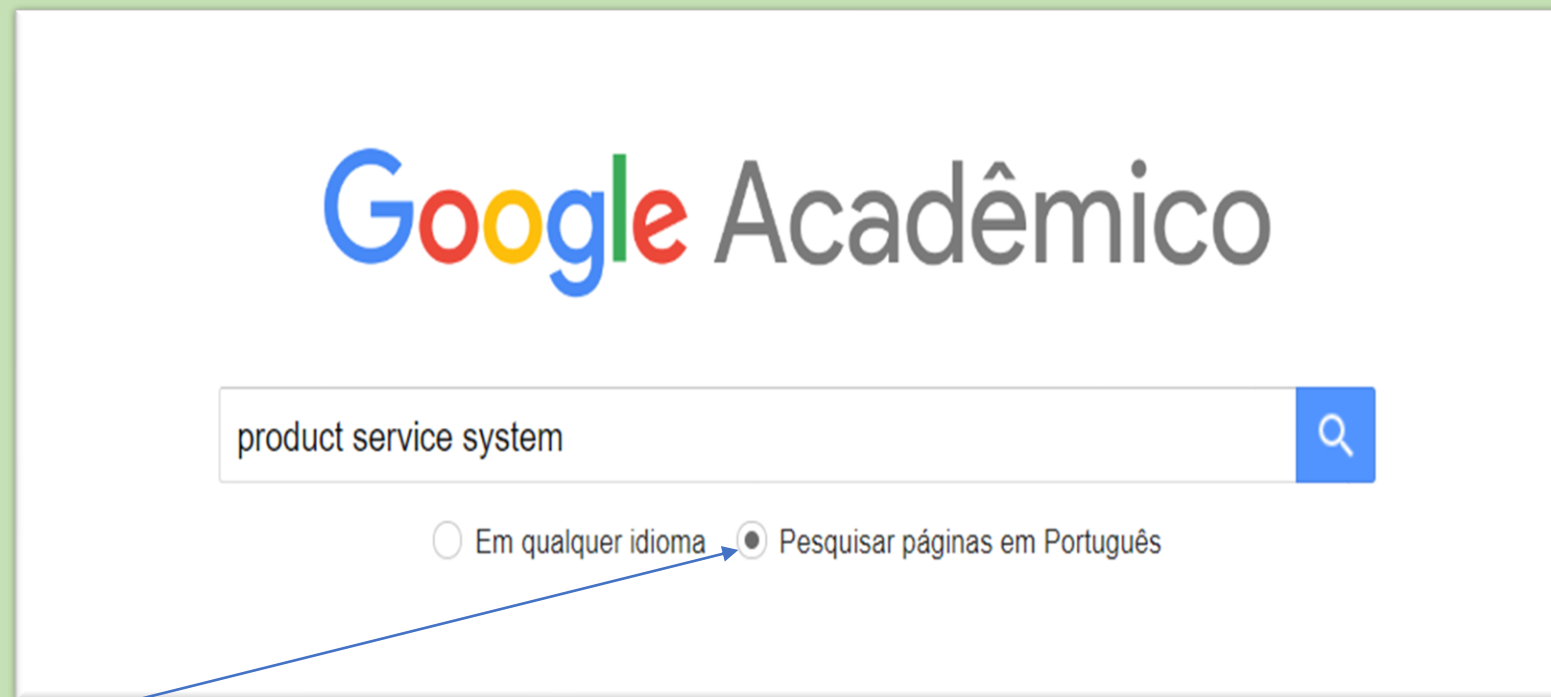
Digite na barra de pesquisa a palavra ou expressão, entre aspas, seguida de “is” ou “means”.



The screenshot shows a Google Acadêmico search interface. The search bar contains the text "product service system is" and a magnifying glass icon. Below the search bar, the results are displayed under the heading "Artigos" with a subtext "Aproximadamente 1.040 resultados (0,35 s)". On the left side, there are several filter options: "A qualquer momento" (with sub-options "Desde 2024", "Desde 2023", "Desde 2020", and "Período específico..."), "Ordenar por relevância" (with sub-option "Ordenar por data"), "Em qualquer idioma" (with sub-option "Pesquisar páginas em Português"), "Qualquer tipo" (with sub-option "Artigos de revisão"), and checkboxes for "incluir patentes" (unchecked) and "incluir citações" (checked), along with a "Criar alerta" button. The main results area shows three articles. The first article is titled "How GoGet CarShare's Product-Service System is Facilitating Collaborative Consumption." by FT Chian Tan, M Cahalane, B Tan, etc., from MIS Quarterly, 2017. The second article is "Towards product-service system oriented to circular economy: A systematic review of value proposition design approaches" by S da Costa Fernandes, DCA Pigosso, etc., from Journal of Cleaner Production, 2020. The third article is "Product-service system-a literature review" by M Salwin, J Lipiak, R Kulesza, etc., from Research in Logistics & ..., 2019. Each article entry includes a star icon for saving, a citation icon, the number of citations, and a link to related articles.

Tradução do Termo

No Google Acadêmico, digite a palavra ou expressão e selecione a opção **“Pesquisar páginas em Português”**.



Tradução do Termo

Verifique nas ocorrências como o termo é traduzido no português.

The screenshot shows a Google Acadêmico search for 'product service system'. The search bar at the top contains the text 'product service system' and a magnifying glass icon. Below the search bar, it indicates 'Aproximadamente 38.700 resultados (0,12 s)'. The left sidebar contains filters: 'A qualquer momento' (with sub-options 'Desde 2024', 'Desde 2023', 'Desde 2020', and 'Período específico...'), 'Ordenar por relevância' (with sub-option 'Ordenar por data'), 'Em qualquer idioma', 'Pesquisar páginas em Português', 'Qualquer tipo' (with sub-option 'Artigos de revisão'), and checkboxes for 'incluir patentes' (unchecked) and 'incluir citações' (checked), along with a 'Criar alerta' button. The main results area shows three entries:

- [PDF] PRODUCT-SERVICE SYSTEM E DESIGN FOR UPGRADE: CONTRIBUIÇÕES PARA A SUSTENTABILIDADE AMBIENTAL**
C Roos, FH Beuren, SB Barbosa - researchgate.net
... use of the **ProductService System** and the Design for Upgrade in **product** development. As ... a discussion about the importance of **Product-Service System** and of Design for Upgrade for ...
☆ Salvar 📄 Citar Citado por 1 Artigos relacionados 🔗
- Aplicação de um product-service system no mercado do mobiliário em Portugal**
RMBV Roque - 2022 - repositorio.ucp.pt
... Neste capítulo, explica-se o que é um **ProductService System**, o seu impacto, as suas barreiras e incentivos. De seguida, é dado o exemplo de um dos PSS com mais sucesso e com ...
☆ Salvar 📄 Citar Artigos relacionados 🔗
- [HTML] Aplicação do PSS (Product-Service System) para o apoio à gestão da iluminação pública de um município: proposta de um modelo interativo de ...**
GG THIEL, D VOIGT... - ... Vol. 36 (Nº 21) Año 2015, 2015 - es.revistaespacios.com
... of PSS (**Product-Service System**) on the maintenance management model. To achieve this goal, the concepts of PSS and way of provision of maintenance **services** for public lighting ...
☆ Salvar 📄 Citar Citado por 1 Artigos relacionados Todas as 3 versões 🔗

At the bottom, a fourth entry is partially visible:

- DESENVOLVIMENTO DE PRODUTOS SUSTENTÁVEIS EM AMBIENTE DO PRODUCT SERVICE SYSTEM**
GP Moraes - 2013 - lume.ufrgs.br
Um Sistema Produto-Serviço, do inglês **Product Service System** (PSS), é uma estratégia de

Fichas Terminológicas

Leia o exemplo de uma ficha terminológica preenchida.

Term: 3 Rs Principle

Grammar: noun

Example: These limitations have had many negative impacts on reducing resource consumption and pollutant emission in manufacturing processes thereby violating the 3R (reduction, reuse and recycling) principle of CE.

(Source: Journal of Cleaner Production

<https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0959652620334107>)

Definition: The 3Rs stand for Reduce, Reuse, Recycle. These three small words are pivotal to managing waste and helping to combat climate change.

Translation: Princípio dos 3Rs

Image:



Referências

BEVILACQUA, C. R.; FINATTO, M. J. Lexicografia e Terminografia: alguns contrapontos fundamentais. Alfa (ILCSE/UNESP), v. 50, p. 41-52, 2006. Disponível em: . Acesso em: 01 abr. 2024.

BURNETT. O Jardim Secreto. Companhia das Letras. São Paulo, 2020.

FRIED, S. Structure of a Paper. New Mexico, 2021.

Interactive Terminology for Europe. European Union. Disponível em: <https://iate.europa.eu/home> Acesso em: 08 abr. 2024.

Merriam-Webster's Dictionary of English Usage. Springfield, Mass. :Merriam-Webster, Inc., 1994.

M. H. Abrams, Geoffrey Galt Harpham. A Glossary of Literary Terms. Cengage. United States, 2008.

WANG, N.; REN, S.; LIU, Y.; YANG, M.; WNANG, J; HUISINGH, D. An Active Preventive Maintenance Approach of Complex Equipment Based on a Novel Product-Service System Operation Mode. Journal of Cleaner Production, 2020. Disponível em: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0959652620334107> Acesso em: 01 abr. 2024.